



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 266] नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 31, 1990/कार्तिक 9, 1912

No. 266] NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1990/KARTIKA 9, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मन्त्रालय

(ग्रामीण व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 81—ग्राही टी सी (पी एन) / 90-93

नई दिल्ली, 31 अक्टूबर, 1990

विषय: ग्रामीण व्यापार गतीय पर सोवियत संघ से भारत में मधीनी और उपकरणों
की सुपुर्दगी से सम्बन्धित भारत और सोवियत संघ की सरकारों में 1-1-81
से 31-12-85 की समयावधि के लिए ग्रामीण व्यापार गतीय नयाचार विनाक
30 अप्रैल, 1981 और 1-1-86 से 31-12-90 के लिए ग्रामीण व्यापार

नयाचार दिनांक 23 दिसम्बर, 1985 के तहत आस्थगित ग्रामायगी संविवाओं के उद्देश्य के लिए विशेष करेसी बास्केट की भारतीय रूपये में कीमत।

फाइल सं. ग्राई पी सी/23(16)/81-86.—उपर्युक्त विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (ग्रामायत व्यापार मियंत्रण) की साविजनिक सूचना सं. 74 ग्राई टी सी (पी एन)/85-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर घ्यान दिलाया जाता है। एतदद्वारा सूचित किया जाता है कि भारत और सोवियत संघ की सरकारों में हुए इन्हों-सोवियत आस्थगित ग्रामायगी नयाचार दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 में निहित संगत प्रावधानों के अमुसरण में भारतीय रिजर्व बैंक ने नीचे निर्दिष्ट तरीके से विशेष करेसी बास्केट के भारतीय रूपये में मूल्य को पुनः संशोधित किया है:—

रूपये 23.1084, 3 सितम्बर, 1990 से प्रभावी।

उपर्युक्त संशोधन भारत और सोवियत संघ की सरकारों में हुए दिनांक 30-4-81 और 23-12-85 दोनों आस्थगित ग्रामायगी नयाचारों के प्रत्यर्गत निर्णीत की गयी आस्थगित ग्रामायगी संविवाओं पर लागू होंगे।

तेजेन्द्र खना, मुख्य नियंत्रक, ग्रामायत-नियर्ति

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 81-ITC(PN)|90-93

New Delhi, the 31st October, 1990

SUBJECT :—Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

F. No. IPC/23(16)/81-86(Pt).—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have

further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner indicated below :

Rs. 23.1084 with effect from 3rd September, 1990.

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concluded under the both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

